

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение
высшего образования

**«Пермский национальный
исследовательский
политехнический университет»
(ПНИПУ)**

614990, Пермский край, г. Пермь,
Комсомольский проспект, д. 29,
тел. 8(342) 219-80-67,
факс 8(342) 212-39-27, e-mail: rector@pstu.ru
<http://www.pstu.ru>

04.03.2019 № 261/УМ
На № _____ от _____

Председателю диссертационного
совета
Д 212.163.02 при ФГБОУ ВО
«Нижегородский государственный
лингвистический университет им.
Н.А. Добролюбова»
доктору педагогических наук,
профессору
Жигалеву Борису Андреевичу

[О согласии дать отзыв ведущей организации]

Уважаемый Борис Андреевич!

ФГБОУ ВО «Пермский национальный исследовательский политехнический университет (ПНИПУ)» сообщает о своем согласии выступить в качестве ведущей организации и дать официальный отзыв о диссертации Кузьмина Роберта Алексеевича «Формирование навыка тематического членения высказывания при обучении будущих переводчиков иностранному языку», представленной на соискание ученой степени кандидата педагогических наук по специальности 13.00.02 – Теория и методика обучения и воспитания (иностранные языки, уровень профессионального образования).

Отзыв подготовит кафедра «Иностранные языки, лингвистика и перевод» (доцент Наугольных Антон Юрьевич, кандидат педагогических наук).

Об организации сообщаем:

полное наименование и сокращенное наименование: Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Пермский национальный исследовательский политехнический университет» (ПНИПУ) *место нахождения:* г. Пермь;
почтовый адрес: 614990, Пермский край, г. Пермь, Комсомольский проспект, д. 29;
телефон: +7 (342) 219-80-67;
адрес электронной почты (при наличии): rector@pstu.ru;
адрес официального сайта в сети «Интернет»: <http://www.pstu.ru>



Сертифицировано
«РУССКИМ РЕГИСТРОМ»

Список основных публикаций работников ведущей организации по теме диссертации в рецензируемых научных изданиях за последние 5 лет:

1. Авхачева И.А. Фактор базового образования в обучении профессионально ориентированному переводу // Успехи современной науки и образования. - 2016 - Т. 1, № 6 - С. 129-132., ВАК
2. Горева Т.А. Прагматический потенциал дидактического дискурса при подготовке устных переводчиков // Филологические науки. Вопросы теории и практики. - 2016 - № 7(61), ч. 1 - С. 169-172., ВАК
3. Карпова Ю.А. Фрагменты дискурса как речевые единицы при формировании коммуникативных умений эмотивно-эмпатийного взаимодействия будущего устного переводчика // Вестник ПНИПУ = PNRPU Bulletin. Issues in Linguistics and Pedagogics. Проблемы языкознания и педагогики. - 2017 - № 4 - С. 102-114., ВАК
4. Коваленко М.П. Принятие смыслового вербального решения в условиях переводческого аудирования фрагмента дискурса // Педагогическое образование в России. - 2018 - № 7 - С. 49-57., ВАК
5. Коваленко М.П. Дискурс как объект устной рецептивной переводческой деятельности // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. - 2018 - № 4(127). - С. 18-24., ВАК
6. Мощанская Е.Ю. Discourse Competence of Interpreters: Interdisciplinary Approach // Current issues of linguistics and didactics: The interdisciplinary approach in humanities [Electronic resource]: Proc. of the 7th Intern. Scientific and Practical Conf. (CILDIAH 2017), Volgograd, Russia, May 10-12, 2017 / Volgograd State Univ, Tomsk Polytechnic University. - [S. l.] : Atlantis Press, 2017 - P. 194-198. - (Advances in Social Science, Education and Humanities Research, ISSN 2352-5398 ; vol. 97). - Mode of access: <https://www.atlantis-press.com/proceedings/cildiah-17/articles>. - Title from screen., Web of Science
7. Серова Т.С. Речемыслительная активность переводчика: предпереводческое осмысление и полное понимание смыслового содержания исходного текста в переводе // Язык и культура. - 2017 - № 37 - С. 241-253., ВАК
8. Серова Т.С., Наугольных А.Ю. Информационно направленный анализ и выявление денотатов как способ осмысления и понимания информации исходного текста в полном письменном переводе // Язык и культура. - 2018 - № 41 - С. 292-307., ВАК

Проректор по науке и инновациям

В.Н. Коротаев

Примечание:

1. Соискатель Р.А. Кузьмин не является исполнителем научно-исследовательских работ, проводимых организацией.
2. Научный руководитель Е.Р. Поршнева не работает в организации.

Исп. Дудина О.Л.
телефон +7 (342) 219-87-04



Сертифицировано
«РУССКИМ РЕГИСТРОМ»